

Notes of Teochew People in Southeast Asia

南洋潮人札記

楊錫銘 著



潮州市人民政府
新聞辦公室 出品



中國華僑出版社

南洋潮人札記

楊錫銘 著



中國華僑出版社
The Chinese Overseas Publishing House

图书在版编目 (C I P) 数据

南洋潮人札记 / 杨锡铭著. -- 北京 : 中国华侨出版社, 2016.3
ISBN 978-7-5113-5981-0

I . ①南… II . ①杨… III . ①华人 - 研究 - 泰国 IV . ① D634.333.6

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 036603 号

南洋潮人札记

著 者 / 杨锡铭

出 版 人 / 方 鸣

责任编辑 / 高福庆 王 璐

装帧设计 / 启慧文化

经 销 / 新华书店

开 本 / 880mm × 1230mm 1/16 印张 / 22.125 字数 / 262 千字

印 刷 / 深圳市精英印刷有限公司

书 号 / ISBN 978-7-5113-5981-0

定 价 / 36.00 元

中国华侨出版社 北京市朝阳区静安里 26 号通成达大厦 3 层

邮编 : 100028

法律顾问 : 陈鹰律师事务所

发行部 : (010) 64443051

传真 : (010) 64439708

网址 : www.oveaschin.com

E-mail : oveaschin@sina.com

如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与印刷厂联系调换。

序

在中国的侨务干部中，喜欢研究和写作的人不是很多，这是一件令人惋惜的事。本来，侨务干部尤其长期从事侨务工作的干部，对海外侨情与侨务工作有许多深切的体会与厚实的积累，如果他们能够狠下心挤出时间动手写下所闻所见所思，便都是一篇篇鲜活的文章，可以为他人的研究工作提供更直接扎实的研究基础。

潮州市侨联会杨锡铭主席，长期从事外事侨务工作，曾在中国驻泰国使领馆担任侨务领事多年，与华侨华人有密切的接触和交往，对海外侨情有直接和深入的认识。回国后，先后在潮州市外事侨务局和侨联会担任领导，经历多个岗位历练，实践经验丰富。繁忙公务之余，经常参加各种学术会议，撰写论文，出版专著，仅本书收录的文章就多达七十余篇，可见笔耕之勤。在我印象中，广东侨务干部中认真积极参加学术会议的大概只有两位，杨锡铭主席就是其中之一。

我与杨锡铭主席是2001年11月在香港中文大学举办的第四届潮州学国际研讨会上首次相遇，此后，我们又多次在省内外各类会议上见面，经常交流华侨华人研究与侨务工作研究的看法，这使我从中受益匪浅。近年来，杨锡铭主席深度融合到韩山师范学院潮学研究院的研究队伍当中，并与韩山师范学院老师联合申报承担《广东华侨史》的研究课题。所以，当杨锡铭主席要我为其大作写序时，虽然我觉得担当不起，但又认为于公于私都是义不容辞的。

本书收录的文章是杨锡铭主席多年来的研究心得，全书分为四个部分：

“潮人俊彦”、“异域风习”、“域外随笔”、“拾遗补漏”。众所周知，大多数泰国华人的祖籍地是在潮汕，而潮汕在外乡亲也以在泰国居多，因此作者对泰国华人自然多了几分关注。全书所述及的国家主要是泰国，还是几篇是关于其他国家的，基本上可以视为这是一本论述泰国华人问题的著作。通读全书，一个非常深刻的印象就是语言通俗易懂，生动活泼。如“鳄鱼湖和它的主人”一文，作者先从小时候听说的鳄鱼传说讲起，然后再进入到泰国鳄鱼大王杨海泉其人其事。由于书中所论述的内容大多数来自作者的亲身经历，所述及的对象都是与作者有过交往甚至是有着多年交情的侨领。作者通过自己的跟踪观察和参考其他资料，用通俗的语言娓娓道来，所以，一个个“高大上”的侨领在其笔下变成可亲可敬的邻家阿伯。对于这些可亲可敬的侨领，作者是倾注了感情的，是用心在写作，中间还披露了不少鲜为人知的细节和轶闻，相信读完“潮人俊彦”这一部分之后大家会有深刻的感受。作者在研究中善于由小见大，层层深入。如作者分析潮州话为什么成为泰国华人的“普通话”时归纳出历史、人数、经济、华校四个原因，但对过去经常有人说在曼谷潮州话是通行语言，作者以自己的考察纠正了这种说法，指出潮州话通行曼谷的景象已经成为历史。不过，潮州话到了泰国之后经过岁月的磨合糅合成曼谷口音的潮州话，减少了各县口音的差别，从而引出一个有趣的文化变迁课题。应该说，本书收录的文章可谓雅俗共赏，既有通俗的文章也有严谨的研究成果。“泰国潮人社团的现状与前瞻”、“泰国潮州话初探”、“泰国潮安同乡会的历史考察”、“潮州文化在马来西亚新山的传承”、“国际‘潮学’研究的一座资料金矿”等都是作者用功颇深的论文。作者还对一些重要学术问题做了深入的思考，如华人慈善文化问题，作者以泰国侨领谢慧如为例研究了海外华人慈善文化的形成。在研究泰国潮人社团的发展特点时，指出泰国潮人社团具有历史悠久、机构健全，数量众多、涵盖面广，领导中心、一呼百应，会务活跃、形式多样，政治上既效忠于当地又与祖籍国保持密切联系，致力保持潮人文化传统等特点，这些分析是颇有见地的。作为一个侨务工作者，他常常情不自禁地要将海外侨情观察与侨务工作研究结合起来。文化是作者思考最多的关键词，作者指出潮州文化对泰国的影响表现在潮剧与潮州音乐、

信仰与习俗、伦理道德、潮州话、潮州菜、中医药等几个方面，而潮剧已成为泰国戏剧一个分支，一些潮州话进入泰语词汇，但现在潮州文化在泰国出现弱化和异化趋向，所以，“作为侨乡潮州人与泰国潮州人的联系，最主要是体现在文化的联系上。加强潮州文化在泰国的传承，……有利于泰国潮州人后裔认同潮州文化，增进他们对于祖籍故乡的归属感，有利于促进中泰友好事业的发展。”这个对策无疑是正确的。

中国华侨华人研究队伍是以高校和科研机构专业人员为主体，其研究成果带有浓厚的“经院色彩”，严谨有余，活泼不足。“象牙塔”里生产出来的作品，形象细节描述较少，而事实上历史却是由一个个细节组成的。对于国内读者来说，生动真实的海外侨情对于更好地理解和把握海外华人社会的实际状况作用更大，因此，此书的出版，对于普通民众了解和认识海外华人的生活状况和精神面貌，更真切地认识海外华人的历史与现状无疑具有重要的现实意义。

当然，由于此书所收录的文章写于不同的历史时期，成于不同的环境下，面对不同的读者层，而作者对华侨华人问题的认识也有一个发展和完善的过程，因此在内容分析和观点凝练上前后有一点差别。对此，相信读者是能够理解的。重要的是，从作者包含感情和理性的书写中，读者可以收获轻松阅读的愉悦。

张应龙

暨南大学·2015年元月

（作者系暨南大学华侨华人研究院教授、副院长，《广东华侨史》主编，国务院侨办专家咨询委员会委员，中国华侨历史学会副会长。）

目 录

1/ 序（张应龙）

潮人俊彦

003/ 鳄鱼湖和它的主人

006/ 中泰友好的民间使者

——忆谢慧如先生

009/ 创业异邦 乡情永驻

——记潮州金山中学校友李基智先生

012/ 以促进中泰友好为己任

——记泰国中华总商会主席郑明如先生

014/ 郑午楼与泰国华侨报德善堂

017/ 泰华社会比翼鸟

——记泰国饶平同乡会理事长欧史里和梁冰夫妇

019/ 泰华社会的“龙头大哥”

——记泰国潮州会馆主席周鑑梅

021/ 丁家骏先生晚年二三事

023/ 团结乡亲、弘扬故土文化

——记原泰国潮安同乡会理事长张荣炳先生

025/ 泰国工商巨子胡玉麟

028/ 杂忆郭丰源先生

031/ 泰国总理他信是潮裔

034/ 乃比里·拍依荣与泰国的君主立宪制

040/ 惟其少数更显不凡

——菲律宾广东侨团总会理事长赵启平侧记

043/ 一个书生及其创办的文化事业

046/ 文化人陈再藩

049/ 开拓新兴之路的翁烈强

053/ 长者尊前沐春风

异域风习

059/ 泰国华人的婚礼

061/ 潮州话在曼谷

063/ 潮剧在泰国的兴衰

065/ 泰国华人的丧礼仪式

067/ 海外潮人的对联创作

071/ 管窥涉侨潮州民歌民谣

075/ 国外的潮式建筑

078/ 海外潮人过春节

081/ 潮州粿条 海外飘香

084/ 扫描海外潮人信奉的神明

094/ 海外潮人过中元节习俗

域外随笔

099/ 博他耶纪游

102/ 为了子孙后代

104/ 湄南河里放水灯

107/ 难忘泰南风光美

- 110/ 曼谷无时不堵车
112/ 在曼谷过春节
115/ 海
117/ 欢乐的宋干节
120/ 泰国的古都——大城
123/ 花
125/ 桂河桥与死亡铁路
127/ 冰雕
129/ 泰国呵叻印象
132/ 日渐式微的泰国中医药
134/ 宋卡杂记
136/ 泰北见闻录
138/ 谱写中泰友谊的新篇章
——泰华各界庆祝中泰建交 20 周年活动补记
142/ 老挝的潮州人
145/ 关山阻不住 乡情总绵长
148/ 出访归来话感受
150/ 勃发的马来新“潮”
——马潮联青年团印象
153/ 鹅城潮人再扬帆
——马来西亚诗巫潮州公会三庆活动侧记
156/ 走读新山
160/ 文化交流 共赢互利
162/ 浓缩的历史 友谊的象征
——小记曼谷金佛寺耀华力唐人街历史展览馆
165/ 走过历史 走向辉煌
——第十六届国际潮团联谊年会开幕式大汇演印象

168/ 最难割舍潮州情

172/ 又从今起新花甲

——写在亚庇潮州公会成立 60 周年之际

拾遗补漏

177/ 浅析泰国的潮州人与当地人和睦相处的原因

180/ 泰国潮人社团的现状与前瞻

194/ 从难民到逐渐融入主流社会的法国潮州人

200/ 泰国潮州话初探

211/ 漫话东方犹太人

——兼谈泰国的排华

215/ 泰国潮人与泰中关系述略

230/ 国际“潮学”研究的一座资料金矿

——泰国国家图书馆馆藏华文报述评

251/ 陈伟南精神对我们的启示

254/ 潮州文化与海外潮人的乡土情结浅说

264/ 泰国潮州人公益奉献精神之形成初探

——以谢慧如先生为例

278/ 丁未黄冈起义与潮籍华侨浅说

284/ 潮州文化在马来西亚新山的传承

301/ 泰国潮安同乡会的历史考察

328/ 浅谈潮州文化在泰国的传承及前瞻

335/ 潮州人是砂拉越诗巫早期开发的重要力量

339/ 后记

南洋潮人札记

潮人

俊彦



22/11/2010 to 27/11/2010

鳄鱼湖和它的主人

小时候，我喜欢听老人们讲韩文公祭鳄鱼的故事。每次听到这些故事，鳄鱼的凶残，都使我不寒而栗。而祭鳄的故事，总令我入迷。有时候我会忍不住问道：“那些鳄鱼后来给赶到哪去呢？”这时，老人们总是先笑了笑，然后说：“听说是给赶到暹罗去了。”那时我总是若信若疑。

长大后，潮州韩江的鳄鱼跑到哪去，对我已经不是很重要的问题了。但希望了解鳄鱼，却是我的一個心愿。

后来，我在动物园里见到了鳄鱼。但只是在1993年12月21日，我来到了世界最大的鳄鱼湖——泰国北榄鳄鱼湖动物园时，我才初步了解了鳄鱼，从而也了解了鳄鱼湖和它的主人杨海泉先生。

这天是星期天，大使馆俱乐部组织了二十多人到鳄鱼湖参观。鳄鱼湖位于离曼谷20多公里的北榄府。主人杨海泉先生当天上午有要事在身，只在中午与我们共进午餐，并陪我们参观恐龙博物馆，而让其主要助手余少勋（祖籍澄海）全程陪同我们参观游览。

“鳄鱼是水陆两栖卵生动物，有淡水鳄和咸水鳄两种，约30个品种。目前，北榄鳄鱼湖里已有17个品种。”余先生指着一堆鳄鱼蛋对我们讲开了。顺着他的手势，我们看到了一堆白色的、个体长约15厘米的鳄鱼蛋。“鳄鱼的寿命可达百岁以上，一般十二岁开始生育。每次产卵可达40至60个，自然环境中成活率约一半。鳄鱼每次产卵，都爬到岸上，用爪挖洞，产卵后，用土掩埋，再复盖上草。一般两个月后，小鳄鱼就会破壳而出，开始其生命之旅。”

“鳄鱼浑身是宝，”余先生边走边介绍说。“鳄鱼皮在世界上很名贵。

取鳄鱼皮有两种方法：一是在其背部沿头至尾切开，另一种是在腹部中间沿头至尾切开。两种方法获得的花纹不一样，但价格都是以整条鳄鱼皮最宽处实量计价，每英寸可卖到 30 美元。鳄鱼肉可作食用，价格不菲。这些都供不应求。”

提起鳄鱼湖，人们不能不谈到他的主人杨海泉先生。这位原籍中国广东惠来县的华人，于 50 年代初独资创办了鳄鱼湖。他敢于走前人所没有走过的道路，几经艰苦奋斗，用科学方法，人工养殖鳄鱼，终于建成了世界上最大的鳄鱼湖。而他本人也被誉为“世界鳄鱼大王”。鳄鱼湖现占地 1500 多亩，有鳄鱼四万多条。在养殖的同时，杨海泉先生还在鳄鱼湖设立恐龙博物馆、大象表演和园林等，把它发展成为一个著名的旅游区，成为到泰国必游之处。鳄鱼湖把人工养殖与科学研究融为一体。目前，淡水鳄鱼和咸水鳄鱼杂交后的新品种，六年左右就能开始生殖，半人工孵化也大提高了鳄鱼的成活率。

在余先生的引导下，我们边走边看。但见鳄鱼湖里，花红树绿，草青水秀。九曲天桥，把养鳄池连在一起，恰如曲径通幽，引导着旅游参观者步步进入胜景。养殖池里，鳄鱼有在水中的，有在陆地上的。有的仰着头，张开着嘴巴，锯牙交错，象在等待着猎物。有的将头紧贴地面，闭着眼睛，懒洋洋的，又似乎在思考着什么。有几处鳄鱼多的池里，鳄鱼互相重叠交迭，看上去犹如一幅精雕细琢的壮观的石雕作品。“鳄鱼无论采用何种姿势，经常一动不动，就像和尚入定一般，”余先生不无诙谐地对我们说。“其实，这是它们减少自身消耗，适应环境的一种方法。”

“鳄鱼吃什么呢？”我们中有人好奇地问。“我们每天用 1000 公斤鸡骨架饲养这四万多条鳄鱼”，余先生回答说。1000 公斤鸡骨架，每天得宰多少只鸡啊！

1991 年 6 月 12 日，中国国家主席杨尚昆到鳄鱼湖访问，一直是鳄鱼湖主人引以为荣的大事。“这是当年杨主席亲自接生的鳄鱼”，余先生指着一处专门设置的养殖池说。我们发现，这些鳄鱼大约有一米长了。站在当年杨尚昆主席观看鳄鱼的木亭里，余先生回忆着：“那年，为了使杨主席能看到饲养鳄鱼的场面，我们特意提前一星期停止喂鱼。所以，喂鱼时，只见饿坏了的鳄鱼，争相跃出水面，腾空而起，抢夺鸡骨，就象群龙翻腾一般，其场面我可是几十年来唯一见到的。”

戏鳄驯鳄也令人心惊胆跳。当穿着红衣服的驯鳄者用手扳开一条两米多长的大鳄鱼的嘴巴，把头伸进去时，观众发出惊讶之声。当大家在为那

驯鳄者捏一把汗时，我不禁怀疑这鳄鱼是否有我小时候那些老人们所说的“逢人食人，无人食影”那样凶残。

“训练鳄鱼表演需要多长时间？”我问余先生，因为我知道直接问怎样驯鳄是不会有答案的。“这也许是一个秘密，”余先生狡诘地笑着说：“一种东西，别人没有，你有了；别人无法成功，你成功。这才叫稀奇，才显得突出，对吗！”听着余先生的话，我忽然悟到，这不正是杨海泉先生及其鳄鱼湖的成功之道吗！

（原载1994年1月6日《潮州日报》第四版“世界风情”）

中泰友好的民间使者

——忆谢慧如先生

谢慧如先生是泰华社会著名的大慈善家，也是一位中泰友好的民间使者。笔者曾于1993年至1997年任职于中国驻泰国大使馆，负责侨务工作，与谢慧如先生多有来往，他积极促进中泰友好，为促进中国统一大业而努力的精神使我深受感动。

1994年初，台湾岛内台独势力甚嚣尘上。李登辉则借过境外交、度假外交，在国际上四出活动。春节前夕李登辉在泰国过境，挑起一场外交风波。另一方面，台湾的“侨务委员会”也积极配合台湾的“南向政策”，力邀泰国华人、华侨社团领导人访台，企图分裂泰华社会。谢慧如先生已多次接到台方的邀请，且他在台湾也有些商务方面的事情，本拟到台湾走一走。华文报纸上已经报道，谢慧如先生将应邀率领泰华各界人士代表团访问台湾。一时间，泰华社会议论纷纷。元宵期间，谢慧如先生率领一庞大的泰华各界人士代表团到潮州、汕头参加元宵庆典联谊活动，并慷慨捐巨资，在潮州、汕头等地，举办社会福利事业，声誉远播。代表团回泰后，刚到任不久的金桂华大使在大使馆举行宴会，为谢先生及代表团主要领导人接风洗尘。这是金桂华大使到任后在大使馆里宴请的第一位著名华人，谢慧如先生对此十分感激。宴会中，金桂华大使充分肯定他此次率团访问潮州、汕头，对于促进中泰两国人民之间的友好往来所起的积极作用。谢慧如先生也很高兴谈到了此次到潮州、汕头所受到的热烈欢迎，并深情地对金桂华大使说，自80年代他第一次访问中国以来，还没有过任何一位中国大使为他回泰接风洗尘。而金大使刚刚到任，就为他安排了这一盛宴，这种殊荣他将永记不忘。以后故乡有什么事情，中国有什么事情，只要他能办到的，

他在所不辞。此后，他深明大义，遂决定以身体不适为由，无限期推迟到台湾的访问。从而维护了泰华社会的团结，也为中国统一大业作出了有益的努力。

对于中泰两国的友好事业，谢慧如先生一往情深，无私奉献。1995年7月1日，是中泰两国建交20周年纪念日。从年初起，中泰两国已为此举行了一系列的纪念活动。在大使馆的推动下，泰华社会也积极筹备组织千人庆贺团，准备于6月底前到达北京，与中国人民一起共同庆祝这一有历史意义的节日。谢慧如先生崇高的威望，理所当然被一致公推率团北上。但他事先已经决定在6月底为他的长孙举行隆重的婚礼。长孙当子，谢先生宠爱有加。如果率团到中国，则意味着婚礼将无法按时举行。在此关键时刻，谢先生毅然作出决定，将长孙的婚礼提前于6月中旬，与定婚礼同日举行，并于月底率团北上。他说“我长孙的婚事，是私事；中泰两国的友好事业，是公事。我应该以公事为重，以中泰两国人民的友好事业为重。”中国人民对于这位民间友好使者，给予了热情的接待。在北京人民大会堂，江泽民主席在百忙中会见了谢慧如先生及其家属以及庆贺团的主要领导人。庆贺团回泰后，大使馆专门为其举办了招待会。谢慧如先生为中泰人民的友好事业无私奉献的崇高精神，在泰华社会中传为美谈。

谢慧如先生对于中泰文化交流，也作出了积极的贡献。当他知道中国西安法门寺有佛指舍利时，就萌发了要把佛指舍利请到泰国供奉的念头，并为此多方努力。因佛指舍利是佛门瑰宝，且系首次出国供奉，要经过两国相互协商，其中有许多事情要做。谢慧如先生千方百计，多方奔走，终于在1995年初，促成我国佛指舍利首次出国门。佛指舍利在泰的供奉，轰动泰国。一时间，来自曼谷和外府的人们，万人空巷，争相瞻仰，蔚为壮观，在中泰文化交流史上增添了灿烂篇章。

谢慧如先生除了在其故乡及其他地方捐巨资举办福利事业外，也十分关注中国人民的生活。1994年夏季，我国华南六省、区发生严重水灾，人民生命财产受到巨大损失。消息传到泰国，泰国民间最大的慈善机构——华侨报德善堂暨各侨团联合救灾机构在请示了川·立派总理后，向泰华社会发出赈灾呼吁。泰华各界纷纷响应。著名华人郑午楼、谢慧如、周鑑梅、陈世贤，泰国中华总商会、九属会馆等迅速认捐大米、钱款。为了扩大赈灾活动的影响，谢慧如先生发动泰华各界人士，举办救济华南水灾同胞义演歌唱会，在泰华社会中掀起捐资捐物赈灾的热潮。泰华社会这次赈灾活动，